





FÜR MARNIE, IN LIEBE

SEEMANNSPRACHE

AHOI! – ein Seemannsgruß (zur Begrüßung oder auch zum Abschied)

HAUPTSEGEL – das größte Segel am Hauptmast

POOPDECK – das Oberdeck am hinteren Ende (Heck) eines Schiffs

WIMPEL – eine dreieckige Flagge, an der man ein bestimmtes Schiff erkennt

ANKER LICHTEN – ein Ruf, der den Seeleuten mitteilt, dass der Anker vom Meeresgrund hochgekurbelt wird und das Schiff ablegen kann

MONSTERWELLE – eine riesige, unberechenbare Welle

LUKEN DICHT! – ruft Seeleute dazu auf, Türen und Bullaugen zu schließen und das Schiff gegen einen Sturm zu sichern

SEGEL RAFFEN – das Einholen der Segel bei Sturm

KLÜVER – ein dreieckiges Segel vorne im Schiff

FLAUTE – eine windstille Zone, in der Segelschiffe festsitzen können

WANTENSPANNER – eine Verbindungsschraube, mit der sich die Seile (Wanten) straff ziehen lassen, die die Masten gerade halten

BESANMAST – ein kürzerer Mast hinter dem Hauptmast

NOTSIGNAL – ein Signal, das von einem gefährdeten Schiff ausgesendet wird

1. Auflage 2025 • © für die deutschsprachige Ausgabe 2025, Penguin JUNIOR in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH, Neumarkter Str. 28, 81673 München • Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten • Copyright © 2024 by Sophie Blackall • Zuerst erschienen unter dem Titel »AHOY!« by Anne Schwartz Books, an imprint of Random House Children's Books, a division of Penguin Random House LLC, New York. • Anne Schwartz Books and the colophon are trademarks of Penguin Random House LLC. • Aus dem Englischen übersetzt von Bettina Obrecht • Umschlaggestaltung: Lena Ellermann, Potsdam, unter Verwendung einer Illustration von Sophie Blackall • aw • Herstellung: UK • Reproduktion: Lorenz+Zeller GmbH, Inning a. A. • Druck: Grafisches Centrum Cuno GmbH & Co. KG, Calbe • ISBN 978-3-328-30374-9 • Printed in Germany • www.penguin-junior.de



Penguin Random House Verlagsgruppe
FSC® N001967